

BT-FOG1500

BT-FOG2000

BT-FOG3300



ESPAÑOL

Manual de instrucciones

Other languages can be downloaded from:
WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM



Version: 1.0





EN - DISPOSAL OF THE DEVICE

Dispose of the unit and used batteries in an environment friendly manner according to your country regulations.

FR - DÉCLASSER L'APPAREIL

Débarrassez-vous de l'appareil et des piles usagées de manière écologique conformément aux dispositions légales de votre pays.

NL - VERWIJDEREN VAN HET APPARAAT

Verwijder het toestel en de gebruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier conform de in uw land geldende voorschriften.

DU - ENTSORGUNG DES GERÄTS

Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien auf umweltfreundliche Art und Weise gemäß den Vorschriften Ihres Landes.

ES - DESHACERSE DEL APARATO

Reciclar el aparato y pilas usadas de forma ecologica conforme a las disposiciones legales de su país.

PT - COMO DESFAZER-SE DA UNIDADE

Tente reciclar a unidade e as pilhas usadas respeitando o ambiente e em conformidade com as normas vigentes no seu país.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por adquirir este producto Briteq®. Para aprovechar al máximo todas las posibilidades y por su propia seguridad, lea atentamente estas instrucciones de funcionamiento antes de empezar a utilizar esta unidad.

CARACTERÍSTICAS

Esta nueva serie de nebulizadores combina las más altas exigencias de los usuarios profesionales con un precio muy competitivo. Esta combinación hace de estas máquinas la elección perfecta para las empresas de alquiler y los instaladores más exigentes.

Hay 3 modelos disponibles con las mismas características, ¡sólo la potencia es diferente!

- Salida extremadamente fuerte.
- Soporta nebulización continua (al 50% de potencia)
- Volumen de niebla ajustable 0-100
- Diferentes formas de controlar el nebulizador:
 - Manualmente o con temporizador: pantalla + botones
 - Uso del mando a distancia por radiofrecuencia incluido
 - Control DMX completo compatible con RDM
 - Conector USB para utilizar con nuestra mochila USB DMX inalámbrica opcional
- Pantalla LCD con teclas táctiles para desplazarse fácilmente por el menú de ajustes.
- Robusta y exclusiva carcasa negra "Briteq".
- Soporte de suspensión sólido:
 - Mecanismo giratorio dentado para un bloqueo perfecto en diferentes ángulos de inclinación.
 - Preparado para su uso con el soporte OMEGA
- Un compartimento con hendiduras para una mayor protección de:
 - XLR de 3 clavijas + XLR de 5 clavijas para una compatibilidad máxima
 - Entrada/salida compatible con PowerCON TRUE1 (la salida puede utilizarse para alimentar un ventilador opcional)
 - Interruptor de encendido iluminado
- Depósito de fluido resistente con control de nivel e indicación clara de "depósito vacío".

3 MODELOS:

- **BT-FOG1500:** Calentador de alta presión fundido de 1500W con depósito de 2,5L y 31'000 cuft/min. (878m³/min.)
- **BT-FOG2000:** Calentador de alta presión fundido de 2000W con depósito de 3L y 45'000 cuft/min. (1274m³/min.) de salida
- **BT-FOG3300:** Calentador de alta presión fundido de 3300W con depósito de 6L y 60'000 cuft/min. (1699m³/min.) de salida

ANTES DEL USO

- Antes de empezar a utilizar este aparato, compruebe que no haya sufrido daños durante el transporte. Si los hubiera, no utilice el aparato y consulte antes a su distribuidor.
- **Importante:** Este aparato ha salido de nuestra fábrica en perfecto estado y bien embalado. Es absolutamente necesario que el usuario siga estrictamente las instrucciones de seguridad y las advertencias de este manual de usuario. Cualquier daño causado por un mal manejo no está sujeto a garantía. El distribuidor no aceptará responsabilidad alguna por los defectos o problemas resultantes de la inobservancia de este manual de usuario.
- Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas. Si vende la luminaria, asegúrese de añadir este manual de usuario.

Comprueba el contenido:

Compruebe que la caja contiene los siguientes elementos:

- BT-FOGxxxx
- Cable de alimentación
- Mando a distancia RF inalámbrico
- Instrucciones de uso

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta superior. No hay piezas reparables por el usuario en el interior. Encargue el mantenimiento únicamente a personal cualificado.



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro del triángulo equilátero pretende alertar del uso o de la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro de la caja del producto que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro del triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña a este aparato.



Este símbolo significa: uso exclusivo en interiores.

Este símbolo significa: Lea las instrucciones.



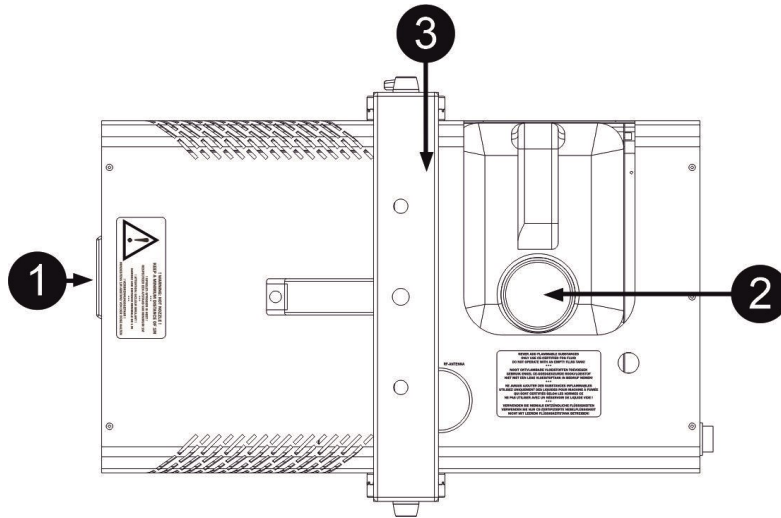
Este símbolo determina: la distancia mínima a los objetos. La distancia mínima entre la salida del nebulizador y los objetos debe ser superior a 1 metro. **NUNCA** acerque las manos a la salida del nebulizador, ¡¡¡la niebla está muy caliente y puede provocar quemaduras graves!!!

- Para proteger el medio ambiente, intente reciclar el material de embalaje en la medida de lo posible.
- Para evitar riesgos de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- Para evitar que se forme condensación en el interior, deje que la unidad se adapte a las temperaturas del entorno cuando la lleve a una habitación cálida después del transporte. En ocasiones, la condensación impide que la unidad funcione a pleno rendimiento o incluso puede causar daños.
- Esta unidad es sólo para uso en interiores.
- No coloque objetos metálicos ni derrame líquidos en el interior de la unidad. Podría producirse una descarga eléctrica o un funcionamiento incorrecto. Si entra algún objeto extraño en el aparato, desconéctelo inmediatamente de la red eléctrica.
- Coloque la unidad en un lugar bien ventilado, lejos de materiales y/o líquidos inflamables.
- No tapes las aberturas de ventilación, ya que podrías sobrecalentarte.
- Evite su uso en ambientes polvorientos y limpie la unidad con regularidad.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Las personas inexpertas no deben manejar este aparato.
- La temperatura ambiente máxima permitida es de 40°C. No utilice esta unidad a temperaturas ambiente más altas.
- La temperatura de la superficie de las unidades puede alcanzar hasta 85°C. No toque la carcasa con las manos desnudas durante su funcionamiento.
- Asegúrese de colocar siempre la unidad sobre una superficie estable, nunca instale el nebulizador por encima del público, siempre puede gotear un poco de líquido de la salida de niebla.
- Deje que el aparato se enfríe unos 10 minutos antes de empezar a repararlo.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no vaya a utilizarlo durante un tiempo prolongado o antes de iniciar el mantenimiento.
- Compruebe que la tensión disponible no es superior a la indicada en el panel posterior del aparato.
- El cable de alimentación debe estar siempre en perfecto estado. Desconecte inmediatamente el aparato cuando el cable de alimentación esté aplastado o dañado. Para evitar riesgos, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado.
- No deje nunca que el cable de alimentación entre en contacto con otros cables.
- Esta unidad debe conectarse a tierra para cumplir las normas de seguridad.
- Para evitar descargas eléctricas, no abra la tapa.
- **No repare nunca** un fusible ni puentee el portafusibles. Sustituya siempre un fusible dañado por otro del mismo tipo y especificaciones eléctricas.
- En caso de problemas graves de funcionamiento, deje de utilizar el aparato y póngase inmediatamente en contacto con su distribuidor.
- Las carcasas deben sustituirse si están visiblemente dañadas.
- Utilice el embalaje original cuando vaya a transportar el aparato.
- Por razones de seguridad, está prohibido realizar modificaciones no autorizadas en la unidad.

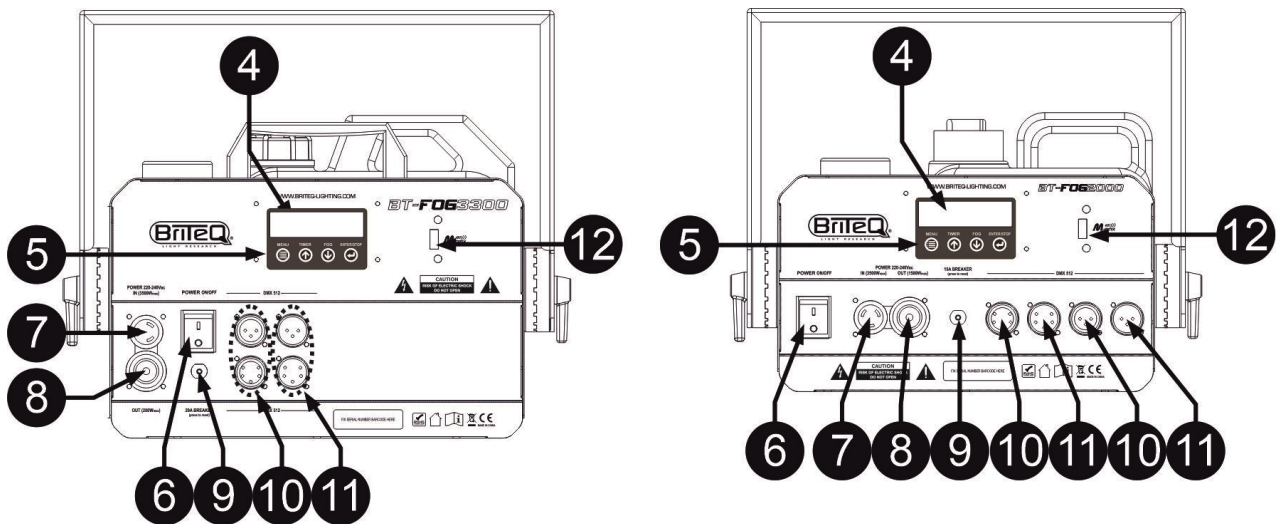
ADVERTENCIA

Si desea instalar el aparato en una celosía o en el techo: Nunca cuelgue el aparato sobre una zona por la que pueda pasar gente. El líquido caliente puede gotear accidentalmente de la boquilla. Si esto golpea a alguien, ¡puede causar quemaduras graves!

DESCRIPCIÓN:



1. **BOQUILLA:** salida de niebla de alta presión.
ADVERTENCIA: ¡Potencia de salida CALIENTE! Mantenga una distancia mínima de 1 m
2. **DEPÓSITO DE FLUIDO DE NIEBLA:** debe llenarse con fluido de humo con certificación CE. Asegúrese de que el depósito de fluido de humo nunca esté vacío durante el funcionamiento; esto dañaría la bomba del nebulizador.
3. **SOPORTE PARA COLGAR:** El orificio del centro se puede utilizar para fijar una abrazadera de aparejo, Los otros 2 orificios se pueden utilizar para fijar un soporte omega.
4. **DISPLAY** muestra los distintos menús y las funciones seleccionadas.



5. **PANEL DE CONTROL:**
 - **Botón MODE:** pulsar varias veces para navegar por el menú de opciones
 - **Botón UP & TIMER:** se utiliza para aumentar el valor seleccionado en el menú de configuración. Cuando el menú de configuración muestra [LISTO PARA TRABAJAR], puede utilizar este botón para activar la función de temporizador. El temporizador ejecutará el ajuste que haya realizado en el menú para el volumen de salida de niebla, la duración y el intervalo.

- **Botón FOG & DOWN:** se utiliza para disminuir el valor seleccionado en el menú de configuración. Cuando el menú de configuración muestra [LISTO PARA TRABAJAR], puede utilizar este botón para iniciar el modo de trabajo manual. El volumen de salida de niebla será el que haya configurado en el menú de configuración.
 - **Botón ENTER/STOP:** sirve para confirmar el valor seleccionado. Cuando la salida de niebla manual o el temporizador están activos, este botón detendrá el modo de trabajo manual.
- INTERRUPTOR DE ENCENDIDO:** sirve para encender y apagar la máquina.
 - CONECTOR DE ENTRADA DE RED:** inserte aquí el cable de red suministrado y conéctelo a una toma de pared con toma de tierra.
 - CONECTOR DE SALIDA DE RED:** SE puede utilizar para enviar potencia a otros dispositivos con un máximo de 1500W
 - INTERRUPTOR:** primero localice y resuelva el problema que provocó la activación del interruptor. Una vez resuelto el problema, pulse el botón para restablecer el disyuntor.
 - SALIDA DMX:** conector hembra de 3 patillas + 5 patillas, utilizado para conectar el fogger con la siguiente unidad de la cadena DMX.
 - ENTRADA DMX:** conector macho de 3 patillas + 5 patillas, utilizado para conectar el nebulizador directamente a un controlador DMX o a la unidad anterior de la cadena DMX.
 - ENTRADA M-DMX:** Tenga en cuenta que este conector USB NO se utiliza para actualizaciones ni para conectar la unidad a un PC. En cambio, este conector USB hace que sea muy fácil añadir DMX inalámbrico a la unidad. ¡Sólo tiene que añadir el (opcional) WTR-DMX DONGLE de BRITEQ® y obtendrá DMX inalámbrico! Además, podrá conectar otros equipos controlados por DMX a la salida DMX para compartir la función DMX inalámbrica con todas las unidades conectadas. No es necesario realizar ajustes adicionales en el menú de configuración, sólo tienes que seguir el procedimiento del manual de usuario suministrado con el WTR-DMX DONGLE de BRITEQ®. La DONGLE WTR-DMX independiente está disponible en WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM (código de pedido: B04645).



MENÚ AJUSTES:

READY TO WORK

Este mensaje aparecerá en la pantalla en cuanto la máquina esté lista para ser utilizada.

Cuando la unidad se acaba de poner en marcha, el elemento calefactor del nebulizador necesita un tiempo para calentarse hasta alcanzar su temperatura ideal de funcionamiento.

DMX512 ADDRESS

Se utiliza para establecer la dirección de inicio cuando la unidad se utiliza en una cadena DMX

- Pulse el botón MENU hasta que **aparezca** DMX512 ADDRESS en la pantalla.
- Utilice los botones ABAJO y ARRIBA para cambiar la dirección DMX.
- Una vez que la dirección deseada aparezca en la pantalla, pulse el botón ENTER para confirmar.

DMX MODE

Permite elegir el modo de canal DMX.

- Pulse el botón MENU hasta que **aparezca** MODO DMX en la pantalla.
- Utilice los botones ABAJO y ARRIBA para cambiar el modo DMX (1 CH o 2 CH).
- Una vez que aparezca el modo deseado en la pantalla, pulse el botón ENTER para confirmar.

FOG OUTPUT

Permite ajustar el volumen de salida de niebla para el modo de activación manual y el modo temporizado.

Cuando seleccione **NONSTOP**, el volumen de salida se reducirá automáticamente para hacer posible la producción continua de niebla.

- Pulse la tecla MENÚ hasta que **aparezca** SALIDA Niebla en la pantalla.
- Utilice los botones ABAJO y ARRIBA para ajustar el volumen de salida de niebla deseado.
- Cuando aparezca el ajuste deseado en la pantalla, pulse el botón ENTER para confirmar.

INTERVAL SET

Permite ajustar el tiempo de intervalo de la función TEMPORIZADOR.

- Pulse la tecla MENÚ hasta que **aparezca** AJUSTE INTERVALO en la pantalla.

- Utilice los botones ABAJO y ARRIBA para seleccionar el intervalo deseado. (de 1 segundo a 600 segundos)
- Cuando aparezca el ajuste deseado en la pantalla, pulse el botón ENTER para confirmar.

DURATION SET

Permite ajustar el tiempo de duración de la niebla para la función TEMPORIZADOR.

- Pulse la tecla MENU hasta que **aparezca** DURACIÓN AJUSTADA en la pantalla.
- Utilice las teclas ABAJO y ARRIBA para seleccionar la duración de la niebla (de 2 a 255 segundos).
- Cuando aparezca el ajuste deseado en la pantalla, pulse el botón ENTER para confirmar.

FLUID SENSOR

Se utiliza para encender o apagar el sensor de fluido. Le recomendamos encarecidamente que tenga el sensor de fluido en ON para evitar utilizar la unidad cuando el contenedor de fluido de niebla esté vacío (lo que puede dañar la unidad)

- Pulse el botón MENU hasta que **aparezca** SENSOR FLUIR en la pantalla.
- Utilice los botones ABAJO y ARRIBA para cambiar y seleccionar ON (sensor ON) u OFF (sensor OFF/so detección).
- Una vez que aparezca el modo deseado en la pantalla, pulse el botón ENTER para confirmar.

WIRELESS CONTROL

Sirve para activar el receptor remoto inalámbrico. Si el receptor remoto no está activado, no se puede utilizar el mando a distancia inalámbrico.

Tenga en cuenta que cuando DMX está conectado a la unidad, el receptor remoto se apagará automáticamente.

- Pulse la tecla MENÚ hasta que **aparezca** CONTROL INALÁMBRICO en la pantalla.
- Utilice las teclas ABAJO y ARRIBA para seleccionar ON u OFF
- Cuando aparezca el ajuste deseado en la pantalla, pulse el botón ENTER para confirmar.

KEY TONE

Al pulsar los botones del menú, se oye un pitido. El nivel de este "bip" puede ajustarse

- Pulse la tecla MENU hasta que **aparezca** KEY TONE en la pantalla.
- Utilice los botones ABAJO y ARRIBA para seleccionar el nivel de tono deseado (HIGH, MEDIUM, LOW u OFF).
- Cuando aparezca el ajuste deseado en la pantalla, pulse el botón ENTER para confirmar.

INSTRUCCIONES DE USO

ADVERTENCIA: ¡la unidad tiene una salida CALIENTE y potente! Mantenga una distancia mínima de 1m .

- Coloque el nebulizador sobre una superficie plana y muy estable. Asegúrese de que nadie pueda poner las manos justo delante de la salida. ¡¡¡La niebla es muy caliente y puede causar quemaduras graves!!!
- Asegúrese de que el depósito del líquido de niebla no esté vacío. Utilice siempre líquido de niebla de buena calidad para llenar el depósito. Cierre el depósito inmediatamente para evitar que entre suciedad.
- Asegúrese de conectar el nebulizador a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Enciende el nebulizador y espera entre 3 y 4 minutos (tiempo de calentamiento).

• ADVERTENCIA: NUNCA utilice la máquina con el depósito vacío. ¡Esto puede dañar la bomba !

NIEBLA INSTANTÁNEA MANUAL:

Basta con pulsar el botón [FOG] de la unidad.

Para detener la salida de niebla, basta con pulsar el botón [ENTER/STOP]

El volumen de salida dependerá de la configuración de [SALIDA Niebla] (consulte la sección CONFIGURACIÓN DEL MENÚ más arriba).

MANDO A DISTANCIA INALÁMBRICO:

Active la función [CONTROL INALÁMBRICO] en el menú

Ahora sólo tienes que pulsar el botón [FOG] de la unidad.

Para detener la salida de niebla, basta con pulsar el botón superior del mando a distancia para empezar a

producir niebla. Utilice el botón inferior para detener el nebulizador.

El volumen de salida dependerá de la configuración de [SALIDA Niebla] (consulte la sección CONFIGURACIÓN DEL MENÚ más arriba).

No olvides sacar la antena del mando a distancia para mejorar el alcance del control.

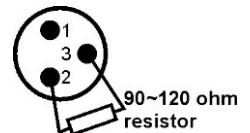
Observación: cuando se conecta DMX a la unidad, el receptor inalámbrico se apaga automáticamente.

FUNCIONAMIENTO DMX:

⚠ Importante: La instalación eléctrica debe ser realizada únicamente por personal cualificado, de acuerdo con la normativa de seguridad eléctrica y mecánica de su país.

Instalación eléctrica:

- El protocolo DMX es una señal de alta velocidad muy utilizada para controlar luces inteligentes y otros equipos. Es necesario "encadenar" el controlador DMX y todas las unidades conectadas con un cable balanceado de buena calidad.
- Se utilizan tanto conectores XLR-3pin como XLR-5pin, aunque el XLR-3pin es más popular porque estos cables son compatibles con cables de audio balanceados.
Disposición de los pines XLR-3pin: Pin1 = GND ~ Pin2 = Señal negativa (-) ~ Pin3 = Señal positiva (+)
Disposición de los pines XLR-5pin: Pin1 = GND ~ Pin2 = Señal negativa (-) ~ Pin3 = Señal positiva (+) ~ Pins4+5 no utilizados.
- Para evitar un comportamiento extraño de los efectos de luz, debido a interferencias, debe utilizar un terminador de 90Ω a 120Ω al final de la cadena. Nunca utilice cables divisores en Y, ¡simplemente no funcionará!
- Asegúrese de que todas las unidades están conectadas a la red eléctrica.
- Cada unidad de la cadena debe tener su propia dirección de inicio para saber qué comandos del controlador tiene que descodificar.



Ajuste la dirección DMX y el modo DMX deseados.

La unidad ahora se puede controlar mediante DMX o DMX inalámbrico (con el DONGLE WTR-DMX opcional)

MODO DMX DE 1 CANAL

CH	Función	Valor	Detalles
CH 1	NIEBLA	000-255	Volumen de salida de niebla

MODO DMX DE 2 CANALES:

CH	Función	Valor	Detalles
CH 1	NIEBLA	000-255	Volumen de salida de niebla
CH 2	MODO	000-005	Modo de trabajo normal
		006-255	Modo de niebla continua (el volumen se bajará automáticamente cuando sea necesario)

APAREJOS SUSPENDIDOS

Importante: La instalación debe ser realizada únicamente por personal de servicio cualificado. Una instalación incorrecta puede provocar lesiones graves y/o daños materiales. El montaje aéreo requiere una amplia experiencia. Deben respetarse los límites de carga de trabajo, deben utilizarse materiales de instalación certificados y debe inspeccionarse periódicamente la seguridad del dispositivo instalado.

- Asegúrese de que la zona situada debajo del lugar de instalación esté libre de personas no deseadas durante el aparejo, el desarmado y el mantenimiento.
- Coloque la luminaria en un lugar bien ventilado, lejos de materiales y/o líquidos inflamables. La luminaria debe fijarse a una distancia mínima de **50 cm** de las paredes circundantes.
- El dispositivo debe instalarse fuera del alcance de las personas y fuera de zonas por las que puedan pasar o estar sentadas personas.

- Antes de colgar, asegúrese de que la zona de instalación puede soportar una carga puntual mínima de 10 veces el peso del dispositivo.
- Utilice siempre un cable de seguridad certificado que pueda soportar 12 veces el peso del aparato cuando instale la unidad. Este accesorio de seguridad secundario debe instalarse de forma que ninguna parte de la instalación pueda caer más de 20 cm si falla el accesorio principal.
- El dispositivo debe estar bien fijado; ¡un montaje que oscile libremente es peligroso y no debe tenerse en cuenta!
- No tapes las aberturas de ventilación, ya que podrías sobrecalentarte.
- El operador debe asegurarse de que las instalaciones técnicas y de seguridad de la máquina han sido aprobadas por un experto antes de utilizarlas por primera vez. Las instalaciones deben ser inspeccionadas cada año por una persona cualificada para asegurarse de que la seguridad sigue siendo óptima.
- El aparejo se puede hacer de 2 maneras:
 - Colocando una abrazadera de suspensión directamente en el orificio central del soporte de suspensión.
 - Fijando una abrazadera omega + abrazadera de aparejo en el soporte colgante. Asegúrese de que la abrazadera omega está bien bloqueada

MANTENIMIENTO

- Apague el aparato, desenchufe el cable de alimentación y espere a que se enfríe.
- Durante la inspección deben comprobarse los siguientes puntos:**
- Todos los tornillos utilizados para instalar el aparato y cualquiera de sus piezas deben estar bien apretados y no deben estar corroídos.
 - Las carcasas, fijaciones y puntos de instalación (techo, cerchas, suspensiones) deben estar totalmente libres de cualquier deformación.
 - Los cables de alimentación deben estar en condiciones impecables y deben sustituirse inmediatamente cuando se detecte un problema, por pequeño que sea.

Limpieza del nebulizador:

Para evitar obstrucciones en el calentador, la bomba y los tubos, el nebulizador debe limpiarse con regularidad: cada 100 h de funcionamiento continuo es una buena referencia.

- Apagar el nebulizador
- Retire la boquilla (parte metálica por donde sale la niebla del nebulizador)
- Retire el líquido de niebla del depósito
- Llene el depósito con aproximadamente 1 litro de una solución que contenga un 80% de agua destilada y un 20% de vinagre blanco.
- Encienda el nebulizador y espere unos 8 minutos (tiempo de calentamiento).
- Ponga el nebulizador en modo de funcionamiento continuo hasta que el depósito esté vacío
- Vuelva a colocar la boquilla en su sitio
- Elimine los eventuales residuos de la solución limpiadora y rellene el depósito con líquido de niebla.

Observación: *la limpieza debe realizarse en el exterior; la solución de vinagre produce un olor horrible.*

Atención: *Recomendamos encarecidamente que la limpieza interna sea realizada por personal cualificado.*

ESPECIFICACIONES

Este aparato lleva el marcado CE prescrito. Ha sido probado a tal efecto en un laboratorio CE especializado y cumple plenamente todas las normas europeas y nacionales actualmente en vigor.

Las declaraciones de conformidad CE correspondientes se encuentran en la página de este producto en nuestro sitio web.

	BT-FOG1500	BT-FOG2000	BT-FOG3300
Entrada de red	AC 220-240V, 50Hz		
Potencia	1500 W	2000 W	3300 W
Tiempo de calentamiento	+/- 6 minutos		
Salida ft³ / min	31000	45000	60000
Producción m³ / min	878	1274	1699

Tamaño del depósito	2.5 L	3 L	6 L
Fluido a utilizar	Líquido de humo / niebla → líquido preferido: ¡consulte el sitio web de Briteq!		
Dimensiones (LxAnxAI)	43,5 x 36 x 20 cm	46 x 40 x 21 cm	50 x 42 x 27 cm
Peso	8 kg	12,11 kg	16,29 kg

Toda la información está sujeta a cambios sin previo aviso.
Puede descargar la última versión de este manual de usuario en nuestro sitio web:
www.briteq-lighting.eu



MAILING LIST

EN: Subscribe today to our mailing list for the latest product news!

FR: Inscrivez-vous à notre liste de distribution si vous souhaitez suivre l'actualité de nos produits!

NL: Abonneer je vandaag nog op onze mailinglijst en ontvang ons laatste product nieuws!

DE: Abonnieren Sie unseren Newsletter und erhalten Sie aktuelle Produktinformationen!

ES: Suscríbete hoy a nuestra lista de correo para recibir las últimas noticias!

PT: Inscreva-se hoje na nossa mailing list para estar a par das últimas notícias!

WWW.BRITEQ-LIGHTING.COM

Copyright © 2024 by BEGLEC NV

't Hofveld 2C ~ B1702 Groot-Bijgaarden ~ Belgium

Reproduction or publication of the content in any manner, without express permission of the publisher, is prohibited.